



Rubrica: Mercato finanziario
Sottorubrica: Avviso di liquidazione parziale
Data di pubblicazione: SHAB 28.01.2022
Probabile data di scadenza: 28.01.2027
Numero di pubblicazione: FM09-000000191

Ente di pubblicazione
Swiss Life AG, General-Guisan-Quai 40, 8002 Zürich
Su incarico di:
Sammelstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life

Avviso di liquidazione Sammelstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life

Organizzazioni interessate:
Sammelstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life
CHE-109.744.490
c/o: Swiss Life AG
General-Guisan-Quai 40
8002 Zürich

Informazioni sulla liquidazione parziale:
Motivo della liquidazione parziale: Cessazione del contratto di affiliazione

Data della liquidazione parziale: 31.12.2002

Mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC del 24 novembre 2020 (edizione n. 229) la Fondazione collettiva per la previdenza professionale Swiss Life (Sammelstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life, di seguito «fondazione collettiva») ha informato sull'esistenza di una liquidazione parziale con effetto al 31 dicembre 2002.

L'autorità di vigilanza competente (BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich BVS), su richiesta del consiglio di fondazione, ha approvato senza riserve il piano di ripartizione mediante decisione del 10 gennaio 2022.

Diritto di consultazione

Per le persone interessate dalla liquidazione parziale esiste la possibilità di consultare i documenti determinanti per la liquidazione parziale (bilancio commerciale e rapporto del perito in materia di previdenza professionale con bilancio di liquidazione parziale e piano di ripartizione). Per motivi di protezione dei dati non sussiste alcun diritto di consultazione riguardante le pretese di altre persone.

I documenti precitati possono essere visionati entro un termine di 30 giorni dalla comunicazione presso la sede della fondazione collettiva risp. la sua segreteria (c/o Swiss Life SA, Zurigo-Binz). A tale proposito occorre per motivi organizzativi annunciarsi

imperativamente in anticipo per fissare un appuntamento, chiamando il numero di telefono 0800 472 472.

Indicazione dei mezzi di impugnazione

La decisione dell'autorità di vigilanza può essere impugnata entro un termine di 30 giorni dalla comunicazione della stessa. L'atto di ricorso (in due esemplari) è da indirizzare al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, e deve contenere una richiesta con la rispettiva motivazione, indicare i mezzi di prova e recare la firma del ricorrente o del suo rappresentante. La decisione impugnata e, nella misura del possibile, le prove dovranno essere allegate al ricorso. Una copia della decisione può essere richiesta durante il periodo summenzionato presso la fondazione collettiva.

Attuazione

Non appena il piano di ripartizione sarà passato in giudicato, la ripartizione potrà essere effettuata e le persone aventi diritto verranno di conseguenza invitate a trasmettere alla fondazione collettiva le informazioni necessarie per il versamento.

Contatto in caso di domande

Per domande concernenti la liquidazione parziale, le persone interessate possono rivolgersi alla segreteria della fondazione collettiva telefonicamente (0800 472 472) o per e-mail (verteilplan@swisslife.ch).

Indicazioni giuridiche complementari:

cfr. qui sopra sotto «Indicazione dei mezzi di impugnazione»

Termine: 30 giorni

Punto di contatto:

Sammelstiftung berufliche Vorsorge Swiss Life
c/o Swiss Life AG
General-Guisan-Quai 40
8002 Zürich